

PREDGOVOR

V dneh od 5—7. oktobra je bil v Ljubljani prvi jugoslovanski simpozij o urbani geografiji. Prireditev je bila izvedena pod pokroviteljstvom Zveze geografskih društev Jugoslavije. Simpozij je organiziral Inštitut za geografijo univerze v Ljubljani s sodelovanjem Biroja za regionalno planiranje Republiškega sekretariata za urbanizem SRS. Namen simpozija je bil podati pregled dosedanjih dosežkov na področju urbane geografije v Jugoslaviji in hkrati prikazati novejše metodološke in druge raziskovalne rezultate s tega območja.

Na simpoziju je sodelovalo 48 udeležencev. Prebranih je bilo 19 poročil. Na prireditvi je prisostvovalo tudi nekaj gostov iz tujine in sicer iz Japonske, Nizozemske in Zvezne republike Nemčije; med njimi je pet udeležencev posebej poročalo na simpoziju. V okviru simpozija je bila priredjena razstava kart o geografskem proučevanju slovenskih mest in razstava kart poročevalcev na simpoziju. Zadnjega dne simpozija so se udeleženci lahko seznanili z razmerami v slovenskih mestih. Na krajši ekskurziji so si ob strokovnem vodstvu M. Paka, S. Polajnarja in J. Lojka ogledali Ljubljano, Domžale, Kranj in Škofjo Loko.

V pripravljalnem odboru in predsedstvu simpozija so bili dr. Igor Vrišer kot predsednik, dr. Vladimir Klemenčič in dr. Mirko Pak kot tajnik. Tov. Mira Lojk je bila sekretar simpozija.

Simpozij je bil izведен s finančno podporo Biroja za regionalno planiranje Republiškega sekretariata SRS za urbanizem in Filozofske fakultete v Ljubljani. Natis publikacije o simpoziju pa je predvsem omogočila podpora Zveznega sveta za znanstveno delo in podpora Tiskovnega sklada univerze v Ljubljani. Imenovanim institucijam se udeleženci in prireditelji simpozija najlepše zahvaljujejo.

Zbornik o simpoziju je uredil dr. Igor Vrišer. Večino prevodov v angleščino je opravil dr. Vladimir Kokole. Srbohrvatsko besedilo je pregledal dr. Vatroslav Kalenić. Prevode iz angleščine v srbohrvaščino je opravil J. Golias. Igor Vrišer je s sodelovanjem Mire Lojk sestavil povzetek iz razprave. Karte je pripravil za tisk Cyril Vojvoda.

Dr. Vladimir Klemenčič
Direktor inštituta za geografijo
Univerze v Ljubljani

FOREWORD

Under the patronage of the Union of the Geographical Societies of Yugoslavia the first Yugoslav symposium on urban geography took place in Ljubljana from 5th to 7th October 1970. The Symposium was organized jointly by the Institute of Geography of the University of Ljubljana and by the Bureau for Regional Spatial Planning attached to the Secretariat for City Planning of the Socialist Republic of Slovenia. The purpose of the Symposium was to present a review of the past and contemporary achievements in the field of urban geography in Yugoslavia and, at the same time, to present more recent methodological approaches and findings related to this study field.

Altogether 48 participants were registered and 19 papers were read. A few foreign guests from Japan, the Netherlands and the German Federal Republic also took part in the symposium; five of them also read their papers. A map exhibition concerning geographical research on the towns of Slovenia and on the themes elaborated in the papers was also opened during the symposium. An excursion to Ljubljana, Domžale, Kranj and Škofja Loka was organized on the last day with explanatory comments by M. Pak, S. Polajnar, and J. Lojk.

The organization committee was headed by dr. Igor Vrišer. Dr. Vladimir Klemenčič and dr. M. Pak also co-operated, while Mrs. Lojk acted as secretary.

The financial help for the Symposium came largely from the Bureau for Regional Spatial Planning and from the Faculty of Philosophy in Ljubljana. The publication of this Report was made possible by the grants from the Federal Council for the Co-ordination of Scientific Research in Belgrade and from the Publishing Fund of the University of Ljubljana. The Organization Committee and all participants are most obliged to the institutions mentioned above for their generous help.

The Report was edited by dr. Igor Vrišer. Most of the translations of the text into English were done by dr. Vladimir Kokole, while the Serbo-croatian texts were reviewed by dr. Vatroslav Kalenić. Mr. Golias took care of the translation of the English texts into Serbocroatian. The summary of discussion was prepared by dr. Igor Vrišer helped by Mrs. Lojk. Ciril Vojvoda edited the attached maps.

Dr. Vladimir Klemenčič
The Director, Institute of Geography,
University of Ljubljana